



MWAKA WA 83
TOLEO NA. 30

26 Julai, 2002

GAZETI

BEI SH. 200/=

LA

DAR ES SALAAM

JAMHURI YA MUUNGANO WA TANZANIA



Linatolewa kwa Idhini ya Serikali na
Kuandikishwa Posta kama
Gazeti

YALIYOMO

Taarifa ya Kawaida	Uk.	Taarifa ya Kawaida	Uk.		
Kuajiriwa na Kukabidhiwa Madaraka	Na. 399	367	Uchunguzi wa Mgogoro wa Kikazi	Na. 409-11	370/1
Notice <i>re</i> Supplement	Na. 400	368	Mkataba wa Hiari	Na. 412	371
Uteuzi wa Mwenyekiti wa Baraza la Nyumba			Suspended/Deleted from the Register of Architects and Quantity Surveyors	Na. 413	372
Mkoa wa Mbeya	Na. 401	368	Minutes of the Meeting (Standard Quants Limited)	Na. 414	372
Sheria ya Kuondoa Makaburi	Na. 402	368	Uthibitisho na Usimamizi wa Mirathi	Na. 415-17	372/3
Kupotea kwa hati ya Kumiliki Ardhi	Na. 403	369	Officers to be Assistants Registrar of Coope- rative Societies	Na. 418	373
Ubatilisho wa Haki ya Kumiliki Ardhi	Na. 404-7	369			
Maombi ya Marejeo	Na. 408	369/70			

KUAJIRIWA NA KUKABIDHIWA MADARAKA

TAARIFA YA KAWAIDA NA. 399

Wizara ya Mambo ya Ndani:

HEICKAMEN MSHIDA, Karani wa Hesabu, kuanzia tarehe 6 Oktoba, 1982.

REHEMA SAASITA, Msaidizi wa Hesabu, Daraja la II, kuanzia tarehe 9 Mei, 2002.

BI. MWAMINI MOHAMED, Mpokea Simu, Daraja la II, kuanzia tarehe 9 Mei, 2002.

Tume ya Kurekebisha Sheria:

Kuwa Afisa Utafiti Sheria Mwandamizi Daraja la I:

BI. MARTHA MICHAEL KISYOMBE, kuanzia tarehe 1 Februari, 2000.

Kuwa Afisa Utafiti Sheria Daraja la III:

BI. ANGELA ANTHONY BAHATI, kuanzia tarehe 1 Februari, 2000.

BWA. ADAM JUMA MAMBI, kuanzia tarehe 1 Februari, 2000.

BW. FORTUNATUS PAUL SWAI, kuanzia tarehe 1 Februari, 2000.

BI. AGNES ZEPHANIA MGEYEKWA, kuanzia tarehe 23 Machi, 2000.

BW. JOSEPH TIMOTHY KAARE, kuanzia tarehe 1 Agosti, 2000.

KUTHIBITISHWA KAZINI

Wizara ya Mambo ya Ndani:

Uhamiaji Msaidizi Daraja la I:

REBECCA KWANDU.

THEMISTOCLES KAGARUKI.

CHARLES JAMES OBEDO.

Kuthibitishwa—(Inaendelea tazama Uk. 373)

Matangazo yahusuyo mali za watu waliofariki, kuvunja mikataba ya ushirikiano na mengineyo, yakiwa ya manufaa kwa umma yaweza kuchapishwa katika *Gazeti*. Yapelekwe kwa Mhariri, Idara Kuu ya Utumishi—Ofisi ya Rais, S.L.P. 2483, Dar es Salaam, Simu za Ofisi 118531/4. Kabla ya *Jumamosi ya kila Juma*.

TAARIFA YA KAWAIDA NA. 400

Notice is hereby given that By-laws and Orders as set out below, have been issued and are published in Subsidiary Legislation Supplement No. 29 dated 26th July, 2002 to this number of the *Gazette*:—

- The Hai District Council (Development Levy) (Amendments) By-laws, 2002 (Government Notice No. 352 of 2002).
 The Mwanaga District Council (Parking Fees) (Amendments) By-laws, 2002 (Government Notice No. 353 of 2002).
 The Mwanaga District Council (Radio, Television and Telephone Transmission Tower Charges) By-laws, 2002 (Government Notice No. 354 of 2002).
 The Mwanaga District Council (Fees and Charges) (Amendments) By-laws, 2002 (Government Notice No. 355 of 2002).
 The Mwanaga District Council (Development Levy) (Amendments) By-laws, 2002 (Government Notice No. 356 of 2002).
 The Makete District Council (Development Levy) (Amendments) By-laws, 2002 (Government Notice No. 357 of 2002).
 Order under the Income Tax Act, 1973 (Government Notice No. 358 of 2002).
 Order under the Mining Act, 1998 (Government Notice No. 359 of 2002).
 Order under the Road Tolls Act, 1985 (Government Notice No. 360 of 2002).
 Order under the Excise Tariff Ordinance (Government Notice No. 361 of 2002).
 Order under the Customs Tariff Act, 1976 (Government Notice No. 362 of 2002).
 Order under the Refugees Act, 1998 (Government Notice No. 363 of 2002).
 Order under the Refugees Act, 1998 (Government Notice No. 364 of 2002).
 Order under the Refugees Act, 1998 (Government Notice No. 365 of 2002).

TAARIFA YA KAWAIDA NA. 401

UTEUZI WA MWENYEKITI WA BARAZA LA NYUMBA MKOA WA MBEYA

Sheria ya Kusimamia Kodi za Nyumba

(NA. 17 YA 1984)

TAARIFA (INSTRUMENT)

Chini ya Kifungu cha 10(a) na (b)

Kutokana na uwezo niliopewa kwa mujibu wa Sheria Na. 17/84 chini ya kifungu cha 10(a) na (b) nakuteuwa kuwa Mwenyekiti Baraza la Nyumba Mkoa wa Mbeya kwa muda wa miaka mitatu (3) kuanzia tarehe 20/5/2002.

Mkoa wa Mbeya

1. David E. Mrango — Mwenyekiti

GIDEON A. CHEYO, MB.,
Waziri wa Ardhi na Maendeleo ya Makazi

TAARIFA YA KAWAIDA NA. 402

WIZARA YA ARDHI NA MAENDELEO YA MAKAZI

Sheria ya Kuondoa Makaburi

(NA. 9 YA 1969)

TAARIFA YA KUONDOA MAKABURI CHINI YA KIFUNGU CHA 4

Serikali ya Tanzania kwa ufadhili wa Benki ya Maendeleo ya Afrika inakusudia kufanya upanuzi wa Hospitali ya Mwananyamala kwa kujenga Wodi ya Wazazi na Chumba cha Kuhifadhia Maiti. Katika eneo la ujenzi wa mradi huo imebainika kuwepo na makaburi ambayo itabidi yaondolewe na kuhamishiwa katika maeneo mengine.

Kwa kuzingatia Sheria ya "The Graveyard Removal Act (No. 9 of 1969)" ya kuhamisha makaburi katika ardhi inayotakiwa kwa matumizi ya umma tangazo linatolewa kwa wakazi, wananchi na taasisi zote nchini kwamba:—

1. Makaburi hayo yaliyomo katika eneo la Hospitali ya Mwananyamala yatahamishwa ili kutoa nafasi kwa ajili ya ujenzi wa Wodi ya Wazazi na Chumba cha Kuhifadhia Maiti katika hospitali hiyo.
2. Makaburi hayo yatahamishwa kutoka katika eneo hilo la hospitali ya Mwananyamala na kupelekwa katika eneo lililotengwa kwa ajili ya makaburi katika Kitalu "F" eneo la Tegeta katika Manispaa ya Kinondoni.
3. Wizara yangu inakaribisha maoni juu ya hatua hii inayokusudia kuichukua. Maoni hayo yawasilishwe kwa maandishi kwa:—

Katibu Mkuu,
Wizara ya Ardhi na Maendeleo ya Makazi
S.L.P. 9132,
Dar es Salaam,

katika muda wa siku ishirini na moja (21) tangu tarehe ya kuchapishwa tangazo gazetini. Aidha Wizara yangu inakaribisha mapendekezo ya wale wote watakaotaki kupata idhini ya Waziri ili wayahamisha makaburi ya jamaa zao sehemu wanazopendelea. Mapendekezo hayo yawasilishwe katika muda wa siku sitini (60) tangu tarehe ya kutolewa kwa tangazo hili gazetini.

4. Baada ya muda uliotajwa kumalizika, maoni na mapendekezo yote yaliyowasilishwa yatafikiriwa na kutolewa uamuzi kwa lengo la kufanikisha mradi huo wa ujenzi wa Wodi ya Wazazi na Chumba cha Kuhifadhia Maiti katika hospitali ya Mwananyamala.

Limetolewa Dar es Salaam siku hii ya tarehe 22 mwezi Juni, 2002.

GIDEON ASIMULIKE CHEYO, MB.
Waziri wa Ardhi na Maendeleo ya Makazi

TAARIFA YA KAWAIDA NA. 403

KUPOTEA KWA HATI YA KUMILIKI ARDHI

*(Sheria ya Uandikishaji wa Ardhi)**(Sura 334)**Hati Nambari: 21987.**Mmiliki aliyeandikishwa: Tanganyika Tegry Plastics Ltd.**Ardhi: Kiwanja Na. 308 Regent Estate, Jijini Dar es Salaam.*

TAARIFA IMETOLEWA kwamba Hati ya kumiliki ardhi iliyotajwa hapo juu imepotea na ninakusudia kutoa Hati mpya badala yake iwapo hakuna kipingamizi kwa muda wa miezi miwili tokea tarehe ya taarifa hii itakapotangazwa katika gazeti la Serikali.

HATI YA ASILI ikionekana, irudishwe kwa Msajili wa Hati S.L.P. 1191, Dar es Salaam.

Dar es Salaam,
24 Aprili, 2001

T. S. MWAKILEMA,
Msajili wa Hati

TAARIFA YA KAWAIDA NA. 404

LD/193695

UBATILISHO WA HAKI YA KUMILIKI ARDHI

Haki ya kumiliki Ardhi juu ya Kiwanja Na. 718 Kitalu 'A' Eneo la Kijitonyama Jijini Dar es Salaam iliyokuwa inamilikiwa na MOHAMED NASIBU imebatilishwa na Mheshimiwa Waziri wa Ardhi na Maendeleo ya Makazi kwa Amri ya Mheshimiwa Rais mnamo tarehe 4 Juni, 2002.

Dar es Salaam,
11 Julai, 2002

ALBERT ADIEL MSANGI,
Kamishna wa Ardhi

TAARIFA YA KAWAIDA NA. 405

LD/89069

UBATILISHO WA HAKI YA KUMILIKI ARDHI

Hati ya haki ya kumiliki ardhi Na. 45502 yenye L.O. Na. 152814 juu ya Kiwanja Na. 56 eneo la Viwanda Mbezi Jijini Dar es Salaam iliyokuwa inamilikiwa na BENARD CHANYEGHEA na HERBERT PATRICK MFUNDO imebatilishwa na Mheshimiwa Waziri wa Ardhi na Maendeleo ya Makazi kwa Amri ya Mheshimiwa Rais mnamo tarehe 4 Juni, 2002.

Dar es Salaam,
11 Julai, 2002

ALBERT ADIEL MSANGI,
Kamishna wa Ardhi

TAARIFA YA KAWAIDA NA. 406

LD/111227

UBATILISHO WA HAKI YA KUMILIKI ARDHI

Hati ya haki ya kumiliki ardhi yenye L.O. Na. 79730 juu ya Kiwanja Na. 519 eneo la Shangani mjini Mtwara iliyokuwa inamilikiwa na PETER GABRIEL MKULIA imebatilishwa na Mheshimiwa Waziri wa Ardhi na Maendeleo ya Makazi kwa Amri ya Mheshimiwa Rais mnamo tarehe 4 Juni, 2002.

Dar es Salaam,
11 Julai, 2002

ALBERT ADIEL MSANGI,
Kamishna wa Ardhi

TAARIFA YA KAWAIDA NA. 407

LD/103669

UBATILISHO WA HAKI YA KUMILIKI ARDHI

Hati ya haki ya kumiliki ardhi yenye L.O. Na. 7554 juu ya Kiwanja Na. 134, eneo la Viwanda - Mbezi Jijini Dar es Salaam iliyokuwa inamilikiwa na M/S HARAKA ENGINEERING CO. LIMITED imebatilishwa na Mheshimiwa Waziri wa Ardhi na Maendeleo ya Makazi kwa Amri ya Mheshimiwa Rais mnamo tarehe 4 Juni, 2002.

Dar es Salaam,
11 Julai, 2002

ALBERT ADIEL MSANGI,
Kamishna wa Ardhi

TAARIFA YA KAWAIDA NA. 408

MAOMBI YA MAREJEO

Na. 10 wa 1999

baina ya

OTTU KNY. A. M. L. KIPANGULA - DSM

na

N.B.C. HOLDING CORPORATION - DSM

UAMUZI

William - DC

Uamuzi huu unatokana na ombi la mwombaji/mlalamikaji aliomba mahakama hii imwongezee muda wa kuleta maombi ya marejeo nje ya muda (Revision) kutokana na uamuzi/Tuzo ya mgogoro huu ulitolewa tarehe 4/2/99 mbele ya Mh. Tendwa, Naibu Mwenyekiti (kama alivyokuwa).

Mwombaji alileta maombi haya chini ya kifungu cha 14 na 46 cha Sheria ya Ukomo (The Law of Limitation Act) Na. 10 ya 1971 kifungu cha 27(1) (1A) na (1B) cha Sheria ya Mahakama ya Kazi Tanzania Na. 41 ya 1967 kama ilivyorekebisha na Sheria Na. 3 ya 1990 kanuni ya 5(1) na (2) na Mahakama ya Kazi (Revision Proceedings) zilizotangazwa katika Gazeti la Serikali Na. 268 la 4/9/92.

Kwa upande wa wajibu maombi/walalamikiwa (NBC Holdings) walipinga maombi hayo wakieleza ya kuwa mlalamikaji/mwombaji ameleta maombi haya nje ya muda na hivyo kuomba ya kuwa ombi la mwombaji lisikubaliwe.

Pande zote mbili zilikubaliana walete majibu kwa njia ya maandishi (written submission).

Akielezea sababu zake za kupinga kukubaliwa kwa maombi haya bibi Kashonda msomi wakili kwa niaba ya walalamikiwa alisema kwamba ulipita muda wa siku 96 toka kutolewa uamuzi hivyo muda wake ulishapita. Pili Bibi Kashonda alisema kwamba, mwombaji hakupata kibali cha mahakama hii ili kuleta maombi yake nje ya muda.

Akielezea zaidi kuhusu taratibu za kuwasilisha maombi nje ya muda, Bibi Kashonda, alisema kwamba Sheria ya Mahakama ya Kazi haijatao muda maalum, lakini alisema kwamba pale penye pengo (lacuna) basi sheria inayotoa muda hutumika na hapa sheria sahihi inayotoa muda kuwasilisha mashauri au maombi ni ile ya Ukomo wa muda (the law of limitation act) Na. 10 ya 1971.

Alisema kwamba sheria hiyo inatoa ukomo wa muda siku 45. Alimalizia kwa kusema kwamba kwa vile mwombaji hakuomba kibali cha mahakama na kwa vile maombi yake ameyaleta nje ya muda basi maombi hayo yatupiliwe mbali.

Akijibu kwa niaba ya muombaji, mwakilishi toka Tawi la TUICO, Bw. Jonathan alisema kwamba maombi yaliyopo mbele ya mahakama siyo ya kuomba marejeo (Revision) bali ni ya kuomba kibali cha Mahakama ili kuwasilisha maombi ya marejeo nje ya muda. Bw. Jonathan alikubali kwamba muda wa kuomba marejeo ulikuwa umepita ndiyo sababu ya kuleta maombi kuongezewa muda wa kuwasilisha maombi ya marejeo.

Nilipata maoni ya Washauri wote wawili yaani Muungwana Bw. Mbezi (ATE) na Muungwana Bw. Pazi (CHODAWU) walikuwa na maoni yanayofanana. Katika maoni yao, waungwana washauri wa mahakama waliotajwa hapo juu walisema kwamba mwombaji hakutoa sababu za kutosha kuelezea kucheleva kwake kuleta maombi ya marejeo. Bw. Mbezi (ATE) aliongezea kwa kusema kwamba hata "Extension of time" hakuweza kuomba kwani alitakiwa aombe katika muda wa siku (14) lakini amelea miezi mitatu baadaye. Kwa maoni ya pamoja walisema kuwa maombi haya yatupiliwe mbali.

Katika kupitia kumbukumbu zote pamoja na hoja za mwisho za wawakilishi wa pande zote mbili, muombaji kuongezewa muda yaani Bw. Kipangula hakuonyesha kokote sababu kwa nini alicheleva kuomba kuongezewa muda. Kumbukumbu zinaonyesha kwamba mlalamikaji alipata nakala ya uamuzi tarehe 9/2/99, Wakati yeye aliomba marejeo tarehe 12/5/99.

Kama alivyosema mwakilishi wake Bw. Jonathan kuwa maombi hayo ndiyo ya kuomba kuongezewa muda, hayakufafanua sababu hasa zilizowapelekea kucheleva kuomba marejeo katika muda uliowekwa.

Nakubaliana kabisa na hoja za mwisho za msomi wakili Mama Kashonda kuwa chini ya kifungu cha 8(a) na (b) cha Sheria Na. 3 ya 1990 kifungu hicho kinaelezea tu haki ya kuomba marejeo lakini hakikutoa muda wa ukomo. Nakubaliana kabisa sheria itakayotumika ni ile iliyo kwenye kipengele 2 cha sehemu ya 2 ya kiambatisho cha kwanza (first schedule) cha Sheria ya Ukomo wa muda (The Law of Limitation) Na. 10 ya 1971 inayosema kwamba pale ambapo muda wa ukomo haujatajwa basi muda utakaotumika ni ule uliotajwa kwenye sheria hiyo hapo juu (The Law of Limitation Act). Na katika kipengele hicho kinataja ni siku 45 tangu siku ya uamuzi.

Ni wazi kabisa hata kwenye kumbukumbu zinaonyesha kuwa mlalamikaji alikaa zaidi ya siku 96 ndipo alipoomba kuongezewa muda. Hivyo ni wazi kabisa kuwa hayo maombi yake yapo nje ya muda. Isitoshe hakuna sababu yeyote ile aliyoitaja ili aweze kufikiriwa na mahakama hii kukubaliwa maombi yake.

Hivyo kwa maoni ya washauri waliyoyotoa nayaunga mkono na hoja za msomi wakili Bibi Kashonda na kwa pamoja na waungwana washauri wa mahakama tunasema kwamba hakuna sababu za kutosha zilizotolewa na muombaji za kuomba kuongezewa muda na hivyo maombi yake yanatupiliwa mbali.

Uamuzi huu umetolewa leo hapa Dar es Salaam tarehe 16 Aprili, 2002 bila kuwepo wahusika.

C. E. R. WILLIAM
Naibu Mwenyekiti

16 Aprili, 2002

TAARIFA YA KAWAIDA NA. 409

MGOGORO WA KIKAZI

baina ya

JOHN NGWIJE NA WENZAKE (10), DAR ES SALAAM

na

DAY YATCH CLUB, DAR ES SALAAM

UAMUZI

Kufuatana na tafsiri ya Katibu Mkuu, Wizara ya Kazi, Maendeleo ya Vijana na Michezo, Bibi Rose Lugembe kuhusu kazi za Kaimu Kamishna wa Kazi, alisema kwamba Kaimu hakuwa na mamlaka ya kisheria kuwasilisha migogoro hii mahakamani.

Katika mgogoro huu barua kutoka kwa Kamishna wa Kazi yenye Kumbukumbu Na. KZ/U./10/MG/1242/5 ya tarehe 25/7/2000 iliyotiwa saini ya Bw. A. K. W. Teye Kaimu Kamishna wa Kazi hakuwa na mamlaka hayo kisheria ya kuuleta.

Pia kufuatana na The Interpretation of laws and General Clauses, chapter I of the laws (Revised) (Principal Legislation of 1972) Kifungu cha 23 cha Sheria hiyo linatoa tafsiri ya "Execution of duties of public officer by another Public Officer" inayokwenda sambamba na tafsiri aliyoitoa Katibu Mkuu.

Kama Public Officer hakupewa madaraka hayo na Rais au Katibu Mkuu wa Rais basi hawezi kufanya kazi ambazo hana mamlaka nazo.

Kwa hali hiyo na kama alivyoamuru Katibu Mkuu naliondoa shauri hili (struck out) na naamuru Jalada la Kamishna wa Kazi lirudishwe kwake kwa hatua zake zaidi na nimewasomea uamuzi huu wote waliohusika.

C. E. R. WILLIAM
Naibu Mwenyekiti

10 Aprili, 2002

TAARIFA YA KAWAIDA NA. 410

MGOGORO WA UCHUNGUZI
baina yaS. S. KWIYAMBA, DAR ES SALAAM
na

KAMPUNI YA SIMU (TTCL), DAR ES SALAAM

12/4/2002

Coram: A. A. M. Shayo - D/C
Ass: Mrs. S. H. Sultani, ATE - Hayupo
 Mrs. Mathias Mjema, COTWU - Hayupo
Mlalamikaji: Mr. S. S. Kwiyaamba - Yupo
kn.y. Mr. Mkongwa, Adv. - Hayupo
Menajiment: Mr. Kariwa, Adv. - Yupo
 Mr. Fute, Adv. - Yupo
 C.C. Kamugisha

AMRI

Kulingana na barua ya Katibu Mkuu Wizara ya Kazi ya tarehe 4/2/2002 imebainisha wazi kuwa Kaimu Kamishna wa Kazi hana mamlaka au uwezo wa kisheria wa kuwasilisha mgogoro huu mahakamani. Aliye na mamlaka hayo kwa mujibu wa Kifungu cha 8(a) cha Act. 2/93 ni Kamishna wa Kazi tu basi.

Kwa vile mgogoro huu uliwasilishwa na Bw. Killo - Kaimu Kamishna wa Kazi, hakuna chochote kilichowasilishwa kisheria, hivyo naufuta mgogoro huu wa uchunguzi na jalada linafungwa. Inaamriwa kuwa jalada la Kamishna wa Kazi lirudishwe kwake na Msajili.

Sgd.

A. A. M SHAYO

12 Aprili, 2002

Naibu Mwenyekiti

Certified true copy of the original

B. E. NYAMUBI,
Registrar

TAARIFA YA KAWAIDA NA. 411

MGOGORO WA KIKAZI
baina yaCALEB Y. ISINIKI
na

MBEYA TEXTILE MILLS LTD.

AMRI

Mwipo J. (CM)

Nimeridhika kwamba Presidential Parastatal Sector Reform Commission (PSRC) kama mfilisaji (statutory Receiver) wa mwajiri na Mlalamikiwa kuwa Mbeya Textiles Mills Ltd.

(MBEYATEX) ameingia Mkataba na Mlalamikaji Bw. Caleb Isinika wa kumaliza mgogoro huu nje ya Mahakama na wamekwishaelewana na kumalizana nje ya mahakama kwa kulipana nje ya Mahakama Sh. 2,757,297/= hapo mnamo tarehe 23/4/2001 kama ilivyoonyeshwa kwenye mkataba wao wa mapatano kwenye KIELELEZO P.1.

Kwa hiyo basi kutokana na kupatana hivyo nje ya Mahakama sasa napitisha mapatano yao na yanakuwa ni uamuzi wa Mahakama hii ambao sasa unakuwa tuzo ya Mahakama hii. Mgogoro huu kati ya Caleb Y. Isinika na MBEYATEX na PSRC sasa umemalizika na jalada hili sasa linafungwa moja kwa moja kwa kufikia mwisho wake.

Tuzo hii imesomwa leo tarehe 20/6/2001 mbele ya mlalamikaji Bw. Caleb Isinika na mbele ya PSRC inayowakilishwa na Msomi Bw. Laizer na bila kuwepo mlalamikiwa wa kwanza MBEYATEX. Msomi Bw. Laizer atawajulisha MBEYATEX mfilisiwa wake kama ipasavyo.

E. L. K. Mwipopo, J.

20 Juni, 2001

Mwenyekiti

TAARIFA YA KAWAIDA NA. 412

MKATABA WA HIARI NA. 6 WA 2002

baina ya

RAAWU, DAR ES SALAAM
na

CHUO KIKUU, MZUMBE

UAMUZI

MWAIPOPO, J.

Nimewasikiliza washikadu wa Mkataba huu wa hiari kati ya MZUMBE UNIVERSITY kama waliyowakilishwa hapa Mahakamani na Bw. Baasha Didas, Afisa Utumishi Mkuu na RAAWU mahali pa kazi tawini Mzumbe University, kama walivyowakilishwa na Bw. Semango, Mwenyekiti wa RAAWU Tawini. Ninaridhika kuwa Mkataba wao wa hiari ni wa hiari kweli na wenye maslahi na manufaa mazuri kwa washikadau wake wote: Mwenyemali, Mwajiri, Wafanyakazi na Chama cha Wafanyakazi hicho wanaohusika. Pia vyombo vyote vya kisheria vinavyopaswa kuipitisha mkataba huo ambavyo ni Msajili wa Hazina, Katibu Mkuu wa Idara Kuu ya Utumishi kama Wizara Mama asilia ya IDM hadi kuwa Mzumbe University mpaka hivi karibuni, Waziri wa Kazi, Maendeleo ya Vijana na Michezo na Kamishna wa Kazi wote wamepitia, kupitisha na kuridhika kwa usahihi kabisa juu ya mkataba huu ambao uandikishwaji wake sasa ni jambo lisilokwepeka ikiwa ndiyo hatma ya mwisho kwa Mkataba wa hiari huu ulio mwema na halali.

Sasa basi nauandikisha Mkataba huu wa Hiari kama ulivyo kwenye vipengere vyake vyote na utaaanza kutumika kuanzia leo tarehe 25/6/02 ambapo nimeusoma uamuzi huu, mbele

ya pande zote mbili. Uamuzi huu sasa ni Tuzo ya Mahakama hii na una nguvu zote za Kisheria.

25/6/2002

E. L. K. MWAPOPO,
Mwenyekiti

Uwasilishwe kwa:

1. Mkuu wa Chuo, Chuo Kikuu, Mzumbe, S.L.P. 1, MZUMBE.
2. Katibu wa Tawi, RAAWU, Chuo Kikuu, Mzumbe, S.L.P. 1, MZUMBE.

TAARIFA YA KAWAIDA NA. 413

SUSPENDED/DELETED FROM THE REGISTER OF ARCHITECTS AND QUANTITY SURVEYORS

(a) Firm Deleted:-

1. Planning Systems Services.
2. Struco Consulting Architects, Engineers and Planners

(b) Firms Suspended for One Year:-

1. United Designers Ltd.

(c) Persons Suspended for One Year (An Architect):-

1. Mr. Killian Tengelemu.

ARTCHITECTS AND QUANTITY SURVEYORS REGISTRATION BOARD-

MODESTUS LUKONGE (ART)
For Registrar

TAARIFA YA KAWAIDA NA. 414

MINUTES OF THE MEETING OF THE BOARD OF DIRECTORS OF STANDARD QUANTS LIMITED HELD ON 12TH OF JUNE, 2002 AT THE CONFERENCE ROOM OF THE COMPANY AT 10:30 AM.

PRESENTS:

1. Stephen Joseph Minja
2. Dativa S. J. Minja

Adoption of Agenda Items

The meeting was convened to deliberated on one agenda item only which centred on the continued operations of the firm.

MINUTES 1:

WINDING UP OF THE COMPANY

It was resolved that the Company be wound up immediately as it was not operational.

CONFIRMED.

.....
DATIVA S. J. MINJA
Director

DATE

STEPHEN J. MINJA
Director

TAARIFA YA KAWAIDA NA. 415

UTHIBITISHO NA USIMAMIAJI WA MIRATHI (Katika Mahakama Kuu ya Tanzania, Dar es Salaam)

SHAURI NAMBARI 32 YA MWAKA 2002

Maombi ya Barua za Usimamiaji wa Mirathi ya Mohamed Mussa, marehemu na

Mwanaidi Hassani Mussa, Muombaji

TAARIFA YA KAWAIDA (Kanuni ya 75)

Watu wote wanaodai kuwa na haki katika Mirathi ya marehemu aliyetajwa hapo juu wanafahamishwa kufika na kuangalia mashauri haya katika jalada kama wanaona inafaa kabla ya kutolewa kwa barua za usimamiaji wa Mirathi kwa muombaji aliyetajwa hapo juu.

Mappingamizi yoyote kuhusu maombi haya yawe yameandikishwa mnamo au kabla ya tarehe 19 mwezi Septemba mwaka wa 2002.

Imewasilishwa Dar es Salaam leo tarehe 16 mwezi wa Julai mwaka 2002.

.....
Naiibu Msajili Mwandanizi

TAARIFA YA KAWAIDA NA. 416

UTHIBITISHO NA USIMAMIAJI WA MIRATHI (Katika Mahakama Kuu ya Tanzania, Dar es Salaam)

SHAURI NAMBARI 60 YA MWAKA 2002

Maombi ya Barua za Usimamiaji wa Mirathi ya Eliad Kapigamawe Simbeye, marehemu na

Quen Mary Simbeye, Muombaji

TAARIFA YA KAWAIDA (Kanuni ya 75)

Watu wote wanaodai kuwa na haki katika Mirathi ya marehemu aliyetajwa hapo juu wanafahamishwa kufika na kuangalia mashauri haya katika jalada kama wanaona inafaa kabla ya kutolewa kwa barua za usimamiaji wa Mirathi kwa muombaji aliyetajwa hapo juu.

Mapingamizi yoyote kuhusu maombi haya yawe yameandikishwa mnamo au kabla ya tarehe 23 mwezi Septemba mwaka 2002.

Imewasilishwa Dar es Salaam leo tarehe 19 mwezi wa Julai mwaka 2002

.....
Naibu Msajili Mwandamizi

TAARIFA YA KAWAIDA NA. 417

PROBATE AND ADMINISTRATION
(In the High Court of Tanzania, Dar es Salaam District
Registry at Dar es Salaam)

CAUSE No. 20 OF 2001

*In the matter of the estate of
late Young Wook Youn, Deceased*

In the matter of an application for Grant of letters of
Administration by Yum Yun Hwa, Petitioner
and Youn Yeoun Chin, Caveator

CITATION TO CAVEATOR
Under section 59, Rule 82(3)

WHEREAS on the 20th day of June, 2001 you lodged into
this court a Caveat in the estate of the late YOUNG WOOK
YOUN deceased, who died at Dar es Salaam on the 19th day
of January, 2001.

YOU ARE HEREBY CITED within thirty days after service
thereof, inclusive of the day of such service:-

- (1) To file into this Court a statement as to whether you support the grant of letters of administration of the estate of the deceased to YUM YUN HWA of Box 12745, Dar es Salaam who has petitioner to this court for such grant, or
- (2) If you do not support such grant to the said YUM YUN HWA, to enter an appearance to the said petition of the said YUM YUN HWA supported by an affidavit setting forth what right or interest you have in the estate of the said deceased and the grounds of your objection to the petition of the said YUM YUN HWA for the grant.

AND TAKE NOTICE that in default of your so doing your caveat shall be deemed to have been withdrawn and no further caveat may be entered by you or on your behalf.

Dated at Dar es Salaam this 19th day of July, 2002.

.....
Registrar

TAARIFA YA KAWAIDA NA. 418

MINISTRY OF COOPERATIVES AND MARKETING
DODOMA
COOPERATIVE SOCIETY ACT NUMBER 15 OF 1991
AND ITS AMENDMENTS NUMBER 5 OF 1997

I, CLEMENT GEORGE KAHAMA (MP.) Minister for Cooperatives and Marketing, under the powers vested upon me by section eleven (11) of the Cooperative Societies Act number 15 of 1991 and its amendments number 5 of 1997, hereby appoint the under listed officers to be Assistant Registrar of Cooperative Societies with effect from 1st July, 2002.

- (1) Eliakim Bwanga Chacha - Head Office - MCM.
- (2) Abbas Suleiman Mutabazi - Head Office - MCM.
- (3) Mohamed Said Muya - Head Office - MCM.
- (4) Sammy Samson Shashi - Head Office - MCM.
- (5) Mungulu Mabewa Mnyone - Iringa Region.
- (6) Mwalimu Bakari Twenye - Coast Region.
- (7) George Javani Malecela - Tanga Region
- (8) Gerald Nicomed Mhina - Morogoro Region.

This appointment shall empower them to administer the Cooperative Societies Act within their respective areas of jurisdiction and that they shall be answerable to the Registrar of Cooperative Societies for all matters pertaining to the affairs of Cooperative Societies.

SIGNED UNDER MY HAND this twenty fourth day of June,
Year two thousand and two.

C. G. KAHAMA (MP.),
Minister for Cooperatives and
Marketing

24th June, 2002

Kuthibitishwa (*inaendelea toka Uk. wa 367*)

Wizara ya Mambo ya Ndani:
Uhamiaji Msaidizi Daraja la I:

NIPAEI MKIRAMWENI.
GRORIA GODFREY SHAYO.
MAGRETH RASHID.
AHMADA BURHAN.
JOYCE GAMBISH.
PATRICK BEDA.
MOHAMED HAJI.
SWAHIBA HABIBU MNDEME.
SEIF MOHAMED SEIF.
PETRO JORIGA.
EMMANUELA OROTA.
DANIEL J. MWAIKAMBO.
ANORD NUNUO.
TAUSI KATAMBE.
ANDREW MALYETA.
MARCELINE MTEGA.
JOHN CHADIEL.
STELLA JULIUS.

Uhamiaji Msaidizi Daraja la I:

ALLY ABDALLAH ALI.
 PRISCA SABUGO.
 MOHAMED NGUNGUTI.
 ALLY KOMBO.
 EDWIN JACKSON.
 MONGE MZAVA.
 SOPHIA S. MGIMWA.
 STELA MAPUNDA.
 JUMA H. MOHAMED.
 SOKOLO KASERO.
 MOHSINI MASHEKO.
 HYACINTA MWEMEZI.
 TAHIR HAMISI MUSSA.
 ERASTO S. HAULE.
 FAKIH NYAKUNGE.
 ALFRED EVANDA.
 MOON MAGONGO.
 ELIZA KIPINGU.
 MAKAME ISSA JECHA.
 ALLY A. MJENGWA.
 HASSAN J. MLANZI.
 EVARIST ROMAN.
 JONATHAN KAWICHE.
 ALPHONCE KULWA MAZIKU.
 SALAMA MAHBOOB MKANDAR.
 JACQUES J. NJAU.
 MMASA S. OMARY.
 HASSAN AMEIR.
 KAZIJA ABDALLAH.
 SABRA MOHAMED.
 ADAM PETRO MKUYU.
 HAIDARY SAID KUFAKUNOGA.
 AMANI D. MANGARA.
 ALLY M. KILLEO.
 MARIA DAYID.
 HAMDU M. SEIF.
 PATRICK MKANDE.
 EMMA ALEX.
 MOSES NDEMBO.
 MAKAME ISSA HAJI.

Uhamiaji Daraja la II:

AGNES Z. MCHOME.
 WIRUNGA MOTURA.
 KHADIJA KOMBO.
 ASHIR P. N. ATHUMANI.

STANSLAUS ZAKARIA MAGOTI.
 CHRISTINE W. LEBBA.
 SIPHAEL HOSIANA SANGA.
 SAIDI ABRAHMAN.
 SAIDI ALLY KASSIM.
 MVITA ABDALLAH YUSUFU.
 ISACK PETER.
 REHEMA B. LUHOMBERO.
 BOYD MWAKYUSA.
 MWAJUMA ALLY AMEIR.
 ISMAIN KHAIRALLAH.
 SALUM S. NABARAKA.
 SUBIRA M. DIWANI.
 SIMON MAKURU.
 OSCAR MHINA.
 FROLIAN F. RWEIKIZA.
 JENIFA ALFAYO.
 NOSIGWE CRISUNGA.
 BENEDICT C. NAKENYA.

Wapiga Taiyu Daraja la II:

PILI RAMADHANI.
 AMANUU SHINDANO.
 HALIMA H. FARAJI.
 GERDA MTUNGILWA.
 EVELINA ULANGA.
 CATHERINE GWARAY.

Wasaidizi wa Hesabu Daraja la II:

ERASTO AMBINDWILA.
 REHMA SASITA.

Wasaidizi wa Masjala:

ZACHARIA MAPUNDA, kuanzia tarehe 30/12/1990.
 MARTHA T. MASAWA, kuanzia tarehe 1/7/1978.

Matron:

ROSE J. KAWIA, kuanzia tarehe 1/12/1978.

Assistant Ex. Engineer:

SHEMSA H. SAID, kuanzia tarehe 23/10/1991.